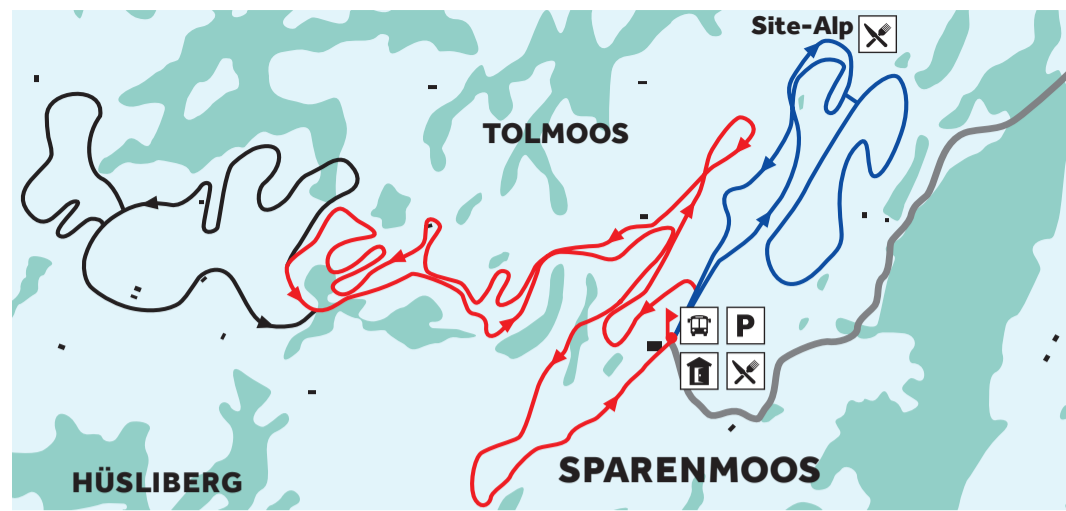


NEU
GONDELBAHN
EGGLI

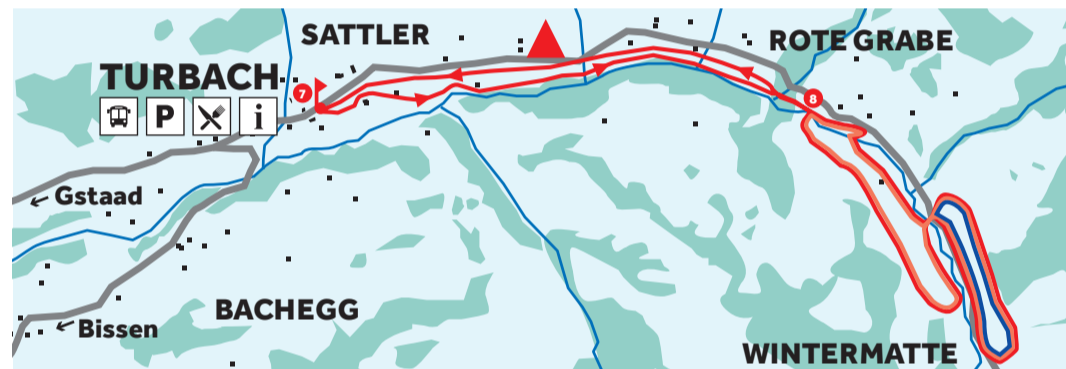
Winter
Hiver
Winter

GSTAAD
COME UP SLOW DOWN



6 SPARENMOOS
21 km classic + skating

- Einbahnverkehr ab Heimchueweid: Bergfahrt 30-45, Talfahrt 00-15 je Stunde | *Trafic alterné depuis Heimchueweid: montée 30-45, descente 00-15 chaque heure* | One-way traffic as of Heimchueweid: uphill 30-45, downhill 00-15 each hour
- Infopoint im Bahnhof Zweisimmen, Parkplatz Berghaus Sparenmoos | *Infopoint à la gare de Zweisimmen, parking auberge de montagne Sparenmoos* | Infopoint at the train station Zweisimmen, parking area of the mountain lodge Sparenmoos
- Sparenmoos Loipe** classic + skating 3 km Steigung | *montée* | ascent 60 m
- Site-Alp Loipe** classic + skating 3 km Steigung | *montée* | ascent 50 m
- Stockbrunnen Loipe** classic + skating 10 km Steigung | *montée* | ascent 250 m
- Schiltenegg Loipe** classic + skating 5 km Steigung | *montée* | ascent 265 m



7 TURBACH
6.5 km classic + skating

- Langlaufloipe, Tourismusbüro, «Tal-Laden» | *Piste de ski de fond, office de tourisme, «Tal-Laden»* | Cross-country trail, tourist office, «Tal-Laden»
- Turbach NvS I** classic + skating 6.5 km Steigung | *montée* | ascent 125 m
- Turbach NvS II** classic + skating 3 km Steigung | *montée* | ascent 67 m
- Turbach NvS III** classic + skating 1 km Steigung | *montée* | ascent 30 m



8 LAUENEN
8 km classic + skating

- Langlaufloipe, Skiliftkasse und im Tourismusbüro | *Piste de ski de fond, caisse du télésiège et office de tourisme* | Cross-country trail, ski lift ticket office and tourist office
- Lauenen** classic + skating 8 km Steigung | *montée* | ascent 19 m

ALLGEMEINE HINWEISE | INFORMATIONS GÉNÉRALES | GENERAL GUIDELINES

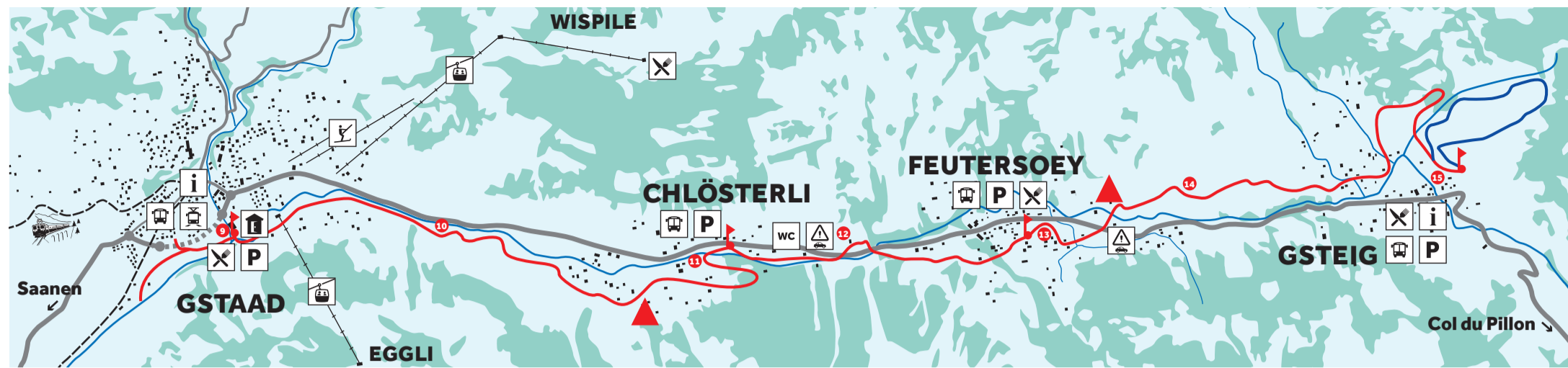
Wintersportbericht | *Bulletin des sports d'hiver* | Winter Sports Report
www.gstaad.ch, InfoLine +41 33 748 82 82

Wir bitten um Verständnis, falls die Winterwanderwege und Loipen nach längeren Schneefällen nicht sofort begehbar bzw. noch nicht gespurt sind. Sie besitzen die Loipen auf eigene Verantwortung. Loipen nur mit Langlaufski betreten. Detaillierte Informationen gibt es in allen Tourismusbüros. Die bei den Wegen und Routen angegebenen Zeiten sind Richtwerte. Für alle Angaben in diesem Prospekt bleiben Änderungen vorbehalten.
Nous vous remercions de votre compréhension si, lors de chutes de neige prolongées, les chemins de randonnée d'hiver et les pistes de ski de fond ne sont pas praticables immédiatement, respectivement pas encore tracés. L'utilisa-

tion des pistes se fait sous la propre responsabilité du skieur. Seuls les skis de fond sont permis sur les pistes. Des informations détaillées sont disponibles dans tous les offices de tourisme. Les temps indiqués pour des tours et pistes proposés sont des valeurs indicatives. Toutes les informations que contient cette brochure peuvent être soumises à d'éventuelles modifications.

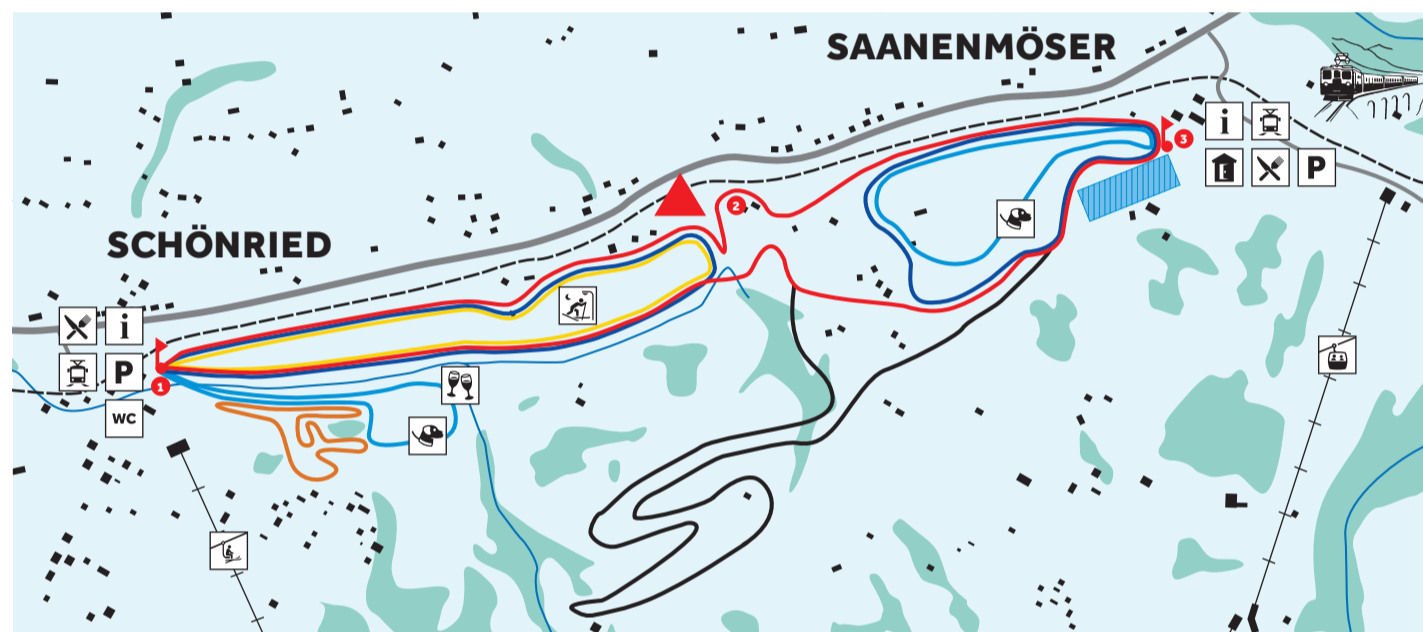
We ask for your understanding if the winter hiking trails and cross-country ski trails are not immediately accessible or not yet groomed after heavy snowfall. You use the trails at your own risk. Cross-country trails can only be used with cross-country skis. Detailed information is available at all tourism offices. All information in this brochure is subject to change without notice.

gstaad.ch/tourenplattform



10 GSTAAD - CHLÖSTERLI - FEUTERSOEY - GSTEIG
16 km classic + skating

- Sportzentrum Gstaad (Eingang Tennishalle) | *Centre sportif de Gstaad (entrée halle de tennis)* | Gstaad sports centre (entrance indoor tennis courts)
- Tourismusbüros | *Offices de tourisme* | Tourist offices
- Gstaad-Chlösterli** classic + skating 6.2 km Steigung | *montée* | ascent 95 m
- Chlösterli-Feutersoey-Gsteig** classic + skating 8 km Steigung | *montée* | ascent 195 m
- Innergsteig** classic + skating 2 km Steigung | *montée* | ascent 10 m



9 SCHÖNRIED / SAANENMÖSER
10 km classic + skating

- Gegenüber dem Bahnhof Saanenmöser | *En face de la gare de Saanenmöser* | Opposite the train station Saanenmöser (Chalet Birke)
- Langlaufloipe, Tourismusbüros, Dorfladen Saanenmöser, Sportgeschäfte, Skischulen | *Piste de ski de fonds, offices de tourisme, magasin du village Saanenmöser, dans magasins de sport et écoles de ski* | Cross-country trail, tourist offices, village shop Saanenmöser, sports stores, ski schools
- Schönried** classic + skating 2 km Steigung | *montée* | ascent 95 m
- Saanenmöser** classic + skating 1.5 km Steigung | *montée* | ascent 0 m
- Schönried-Saanenmöser** classic + skating 4.3 km Steigung | *montée* | ascent 65 m
- Schönried-Wittere-Saanenmöser** classic + skating 3.2 km Steigung | *montée* | ascent 95 m
- Nachtloipe** | *Piste éclairée* | Illuminated trail
Taglich | *quotidien* | daily 18.00 - 22.00 Uhr
- Hundeloipe** | *Piste autorisée aux chiens* | Dogs allowed
Schönried-Saanenmöser classic + skating 2.3 km Steigung | *montée* | ascent 0 m
- XCX-Skills Park-Loipe Schönried** 1.2 km Steigung | *montée* | ascent 80 m

Online-Touren-Plattform
Plateforme en ligne des tours
Online Tour Platform

Weitere Tourenvorschläge in allen Kategorien inkl. Tourenbeschreibungen und GPS-Tracks zum Download finden Sie auf unserer Webseite.
Sur notre site web, vous trouvez des suggestions de tours dans les diverses catégories avec description et tour GPS à télécharger.
Further tour suggestions for all categories incl. tour descriptions and GPS tracks for download can be found on our website.

gstaad.ch/tourenplattform

Skitouren
Ski de randonnée
Ski Tours

Auf unserer Webseite finden Sie Skitouren mit Tourenbeschreibungen und GPS-Tracks zum Download.
Sur notre site web, vous trouverez des suggestions pour des randonnées à ski avec description et tour GPS à télécharger.
On our website you can find ski tours with touring information and GPS tracks to download.

gstaad.ch/skitour

LEGENDE | LÉGENDE | LEGEND

- Loipe blau, leicht | *Piste bleue, facile* | Blue runs, easy
- Loipe rot, mittel | *Piste rouge, moyenne* | Red runs, medium
- Loipe schwarz, schwer | *Piste noire, difficile* | Black runs, difficult
- Trainingsplatz | *Place d'entraînement* | Training area
- Start-Ziel | *Départ-arrivée* | Start-arrival
- Vorsicht Abfahrt | *Attention descente* | Attention descent
- Wachs-, Umkleide-, Waschraum und Toilette | *Local de fartage, vestiaire, lavabos et toilette* | Area for waxing skis, changing clothes, washing up and using the restroom
- Toilette | *Toilette* | Toilet
- Tourismusbüro | *Office de tourisme* | Tourist office
- Verkauf von Langlaufpässen | *Vente de billets de ski de fond* | Sale of cross-country ski tickets
- Parkplatz | *Parking* | Parking
- Bahnhof | *Gare* | Train station
- Bus, PostAuto | *Bus, CarPostal* | Bus, PostBus
- Restaurant und Toilette | *Restaurant et toilette* | Restaurant and toilet
- Vorsicht bei Strassenüberquerungen | *Attention en traversant les routes* | Take care when crossing the roads
- Nachtloipe beleuchtet | *Piste éclairée* | Illuminated night trail
- Läufer mit Hunden benützen bitte die Hundeloipen. Hunde im Siedlungsgebiet bitte an die Leine nehmen.
Les skieurs de fond avec chien sont priés d'utiliser la piste spéciale. Veuillez garder les chiens en laisse dans les zones habitées.
Cross-country skiers with dogs are kindly ask to use the designated dog slopes. Please keep dogs on the leash around villages.
- Nur in Pfeilrichtung laufen | *Suivre la direction des flèches* | Follow the arrows
- Rechts laufen, links überholen | *Marcher à droite, dépasser à gauche* | Walk on the right, overtake on the left

Bergrestaurants und Skibars

Alle Informationen zu unseren Bergrestaurants und Skibars unter folgenden Links.
Toutes les informations sur nos restaurants de montagne et nos bars de neige sur notre site web.
All information about our mountain restaurants and snow bars is found on our website.

gstaad.ch/bergrestaurants
gstaad.ch/schneebars

KOORDINATEN RETTUNGSPUNKTE | COORDONNÉES DES POINTS DE SAUVETAGE | LOCATION OF RESCUE POINTS

1 Schönried Start	588 770 / 150 445	9 Gstaad Sportzentrum	587 845 / 146 640
2 Saanenmöser Steineren	589 610 / 151 225	10 Grund	587 715 / 145 000
3 Saanenmöser Start	590 125 / 151 580	11 Chlösterli	587 215 / 143 050
4 Lauenen Start	591 230 / 140 730	12 Heliport Grund	587 065 / 141 965
5 Lauenen Schwarzri Brügg	591 440 / 139 985	13 Feutersoey Schulhaus	587 080 / 140 360
6 Lauenen Schüpfen	591 510 / 140 590	14 Saali	587 175 / 138 715
7 Turbach Dorfplatz	591 925 / 147 560	15 Gsteig	586 940 / 137 145
8 Turbach Rote Grabe	593 335 / 147 490		

STANDORTE DEFIBRILLATOREN (AED) | ENDROITS DÉFIBRILLATEURS (ICD) | LOCATION DEFIBRILLATORS

Zweisimmen	Schulstrasse 6, 3770 Zweisimmen	Turbach	Turbachstrasse 125a, 3781 Turbach
Raiffisenbank	Farbgasse 6, 3770 Zweisimmen	Feutersoey	Gsteigstrasse 174, 3784 Feutersoey
Bürthaus Blankenburg	Lenkstrasse 51, 3771 Blankenburg	Schönried	
		Mehrzweckhalle beim Schulhaus	Hubelstrasse 1, 3778 Schönried
		Hotel Ermitage	Dorfstrasse 46, 3778 Schönried
		Gstaad	
Buure Metzg	Alte Lauenenstrasse 10, 3780 Gstaad	Saanen	
Malerei Armin Werren	Lauenenstrasse 76, 3780 Gstaad	Gemeinde Gsteig	Schulhaus, 3785 Gsteig
		Schmid Früchte Gemüse und Getränke AG	Dorfstrasse 121, 3792 Saanen
		Kirche Saanen	Bortgässli, 3792 Saanen



Haus des Gastes | Promenade 41 | 3780 Gstaad / Switzerland
T +41 33 748 81 81 | info@gstaad.ch | gstaad.ch



- AHLÄNDSCHEN
- TURBACH
- FEUTERSOEY
- GSTEIG
- LAUENEN
- ZWEISIMMEN
- SAANENMÖSER
- SCHÖNRIED
- SAANEN
- GSTAAD

Destination

BERN-ZWEISIMMEN

In 80 Minuten
in der Destination

Mit der BLS ohne Umsteigen vom Hauptbahnhof Bern nach Zweisimmen.
Sans changement avec le train BLS à partir de la gare centrale de Berne jusqu'à Zweisimmen.
Take the BLS train from the Bern main station directly to Zweisimmen.

bls.ch/loetschberger



- Winterwanderwege | Chemins de randonnée d'hiver | Winter hiking trails
- Schneeschuhrouten | Balades en raquettes | Snowshoe trails
- Schlittelwege | Pistes de luge | Toboggan runs
- Langlauf-Loipen | Pistes de ski de fond | Cross-country ski trails
- Wildschutzgebiet | Zone naturelle protégée | Wildlife preserve
- Sesselbahn auch für Fussgänger | Télésiège aussi pour des piétons | Chairlift also for pedestrians
- Sesselbahn nicht für Fussgänger | Télésiège pas pour des piétons | Chairlift not for pedestrians
- Gondelbahn auch für Fussgänger | Télécabine aussi pour des piétons | Gondola also for pedestrians
- Luftseilbahn auch für Fussgänger | Téléphérique aussi pour des piétons | Cable car also for pedestrians
- Skilift nicht für Fussgänger | Télési pas pour des piétons | Ski lift not for pedestrians
- Parkplatz | Parking | Parking
- Bus, PostAuto | Bus, CarPostal | Bus, PostBus
- Bahnhof | Gare | Train station
- Flugplatz | Aérodrome | Airfield
- REGA
- Schneebus | Bus des neiges | Snowbus
- Restaurant
- Schneebar | Bar de neige | Snow bar
- Fondue/Gstaad
- Iglu-Dorf | Village igloo | Igloo Village
- Picknick-Raum | Espace pique-nique | Picnic room
- Langlauf | Ski de fond | Cross-country skiing
- Schlittelweg | Piste de luge | Toboggan run
- Winterwandern | Randonnée d'hiver | Winter hiking
- Schneeschuhwandern | Balades en raquettes | Snowshoeing
- Winterbike
- Mischpiste | Piste mixte | Mixed slope
- Gleitschirm | Parapente | Paragliding
- Aussichtspunkt | Point de vue | View point
- Peak Walk by Tissot
- Mirage Gstaad
- Schneesportschule | Ecole de sports d'hiver | Winter sports school
- Krankenhaus | Hôpital | Hospital
- Rettungstation | Service de sauvetage | Rescue station
- Servicestation | Service technique | Service station
- Tourismusbüro | Office de tourisme | Tourist office

SCHNEESCHUHROUTEN | BALADES EN RAQUETTES | SNOWSHOE TRAILS

Die Schneeschuhrouten sind nicht präpariert und werden nicht kontrolliert. Benutzung auf eigene Gefahr. Schneeschuhtouren sind nur gut vorbereitet und bei günstiger Wetter- und Lawensituation zu unternehmen.

Les itinéraires de randonnée en raquettes ne sont pas préparés ni contrôlés. Utilisation à votre propre risque. Les randonnées en raquettes nécessitent une préparation adéquate et de bonnes conditions météorologiques ainsi qu'un danger d'avalanches faible.

Snowshoeing routes are not prepared and are not controlled. Use at your own risk. Snowshoeing requires appropriate preparation and good weather conditions, as well as a low avalanche danger.

	markiert	Distanz	Höhendiff.	Dauer
60	x	3.4 km	126 m	1h15
61				
62	x	6.8 km	151 m	2h30
63		6.3 km	304 m	2h00
64		5.0 km	670 m	3h00
65	x	3.0 km	9 m	1h00
66		7.6 km	717 m	4h00
67	x	3.3 km	168 m	1h05
68	x	4.0 km	220 m	2h00
69	x	9.7 km	588 m	3h30

WINTERBIKE

- 2 21 9 13 14 17 50 51

Das Winterbiken ist grundsätzlich auf den bestehenden Winterwanderwegen erlaubt. Empfohlene Winterwä- und Schlittelwege siehe Auflistung oben. Bestehende Fahrverbote sind zu beachten.

Le VTT d'hiver est en principe autorisé sur tous les chemins de randonnée hivernale. Chemins recommandés, voir liste ci-dessus. Les cyclistes doivent se conformer aux éventuelles interdictions de circuler.

Winter biking is generally permitted on the existing winter hiking trails. Refer to list above for a list of recommended trails. Bikers should respect existing cycling restrictions.

ABLÄNDSCHE

Winterwanderweg Abländschen	3.2 km	1h00
Schneeschuhtour Abländschen	6.2 km	2h30
Schneeschuhtour Grubenbergtrail	7.8 km	3h30

SCHLITTELWEGE | PISTES DE LUGE | TOBOGGAN RUNS

50	Sparenmoos Run (Sparenmoos – Heimchueweid)	3.6 km	0h45
51	Sparenmoos Run (Heimchueweid – Zweisimmen)	2.2 km	0h30
54	Wispile Run	8.2 km	2h00
55	Eggli Run	6.4 km	1h30
56	Saanersloch Run	4.1 km	0h45
57	Hornberg Run	3.4 km	0h30
58	Horneggli Run	3.4 km	0h30

SOS Tel. 144
Rettungszentrale
Bergbahnen Destination Gstaad
+41 33 744 14 14

Schlitteln
Luge
Tobogganing

Schlittelfans kommen in der Destination Gstaad voll auf ihre Kosten.

Les pistes de luge proposées par la Destination Gstaad feront le bonheur des passionnés.

If you love tobogganing then the Destination Gstaad is the perfect place to be.

gstaad.ch/schlitteln



WINTERWANDERWEGE | CHEMINS DE RANDONNÉE D'HIVER | WINTER HIKING TRAILS

Die in dieser Karte eingezeichneten Spazier- und Winterwanderwege sind im Gelände mit pinkfarbenen Tafeln markiert. Bei Abzweigungen ist der Zielort angegeben. Die Begehung der Wege und Routen erfolgt auf eigene Gefahr. Bei Unfällen wird jede Haftung abgelehnt.

Les chemins pédestres et les randonnées hivernales mentionnés sur cette carte sont balisés sur le terrain par des panneaux de couleur rose. Aux carrefours, la destination est indiquée. Les personnes qui empruntent les chemins et pistes le font à leur propre risque. Toute responsabilité est déclinée en cas d'accident.

The walking and winter hiking trails marked on this map are signposted with pink signs. The destination is marked at turn-offs. Use the trails at your own risk. In case of accidents any liability will be rejected.

1	Zweisimmen (Rundweg), beleuchtet	3.5 km	1h00	12	Eggli – Vorderes Eggli – Eggli (Rundweg)	3.1 km	1h15
2	Sparenmoos – Hüsilberg – Tolmoos – Sparenmoos	3.0 km	1h00	13	Gstaad – Grund – Chlösterli – Feutersoey	8.6 km	2h15
21	Sparenmoos – Hüsilberg – Schilteneegg – Sparenmoos	6.4 km	2h00	14	Feutersoey – Saali – Gsteig	6.4 km	1h40
3	Sparenmoos – Site Alp – Sparenmoos	4.0 km	1h30	15	Glacier Walk (Rundweg)	4.8 km	1h15
4	Rinderberg Mittelstation – Zweisimmen	4.8 km	1h30	16	Wispile Panoramaweg (Rundweg)	7.7 km	2h30
5	Saanenmöser – Chübellaalp – Saanenmöser	8.2 km	2h30	17	Gstaad – Oberbort – Turbach – Bissen – Gstaad	11.4 km	3h15
6	Saanenmöser – Schönried (Panoramaweg)	2.5 km	0h45	18	Lauenen – Rohr – Lauenen (Rundweg)	3.6 km	1h00
7	Saanenmöser – Wittere – Schönried	4.4 km	1h15	19	Lauenen – Lauenensee – Lauenen (Rundweg)	8.6 km	2h30
8	Hornberg – Gfell – Hornberg (Rundweg)	4.2 km	1h15	20	Saanenmöser – Schlittmoos – Gstaad	6.6 km	2h00
9	Schönried – Gruben – Usine – Saanen	4.2 km	1h15	21	Horneggli – Hornberg (Panoramaweg)	2.3 km	0h40
10	Schönried – Gruben – Gstaad	4.4 km	1h15	22	Schönried – Rellerli – Schönried	9.7 km	3h30
11	Gstaad – Ebnit – Saanen	2.8 km	0h45				

LANGLAUF-LOIPEN | PISTES DE SKI DE FOND | CROSS-COUNTRY SKI TRAILS

4	Zweisimmen – St. Stephan – Lenk	14.1 km classic + skating
6	Sparenmoos	21 km classic + skating
7	Turbach	6.5 km classic + skating
8	Schönried / Saanenmöser	11 km classic + skating
9	Lauenen	8 km classic + skating
10	Gstaad – Chlösterli – Feutersoey – Gsteig	16.2 km classic + skating
11	Reusch (Ersatzloipe) Spare trail Piste d'appoint	4.0 km classic + skating
12	Rougemont – Plan du Château	6.3 km classic + 1.8 km skating
13	Glacier 3000 (Sommerloipe)	4.8 km classic + skating

Detaillierte Karten von einzelnen Langlauf-Gebieten, siehe Rückseite. Voir verso pour des cartes détaillées des différentes pistes de ski de fond. See reverse side for detailed maps of the different cross-country trails.